

# CONCOURS FRANCOJEUNES 2020

## RÈGLEMENT

---

**Francojeunes** est un concours d'écriture dans la langue française. Il est ouvert à tous les jeunes de moins de 25 ans (Collège, Lycée et hors-catégorie) de la Région Océan Indien et d'Afrique de l'Est : Mayotte, les Comores, Madagascar, Seychelles, Mozambique, Tanzanie, Kenya, Djibouti.

Les candidats sont invités à écrire dans le genre de leur choix, un **conte**, une **nouvelle**, une **poésie** ou un **Slam** sur la base des **DIX MOTS** fournis par les instances internationales de la Francophonie.

### Article 1 Les régions concernées

- |   |  |
|---|--|
| <p>1- Mayotte</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. Interco petite-terre</li><li>b. CADEMA</li><li>c. Interco Nord</li><li>d. Interco Centre</li><li>e. Interco Sud</li></ul> <p>2- Madagascar</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. <u>Région DIANA</u>,</li><li>b. <u>Région BOENY</u></li><li>c. <u>Région ATSIMO ANDREFANA</u></li><li>d. <u>Région Sofia</u></li><li>e. <u>Région SAVA</u></li><li>f. <u>Région Itasy</u></li><li>g. <u>Région Antsirabé</u></li></ul> | <p>3- Comores</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. <u>Région Grande Comore</u>,</li><li>b. <u>Région Anjouan</u></li><li>c. <u>Région Mohéli</u>.</li></ul> <p>4- La Tanzanie</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. <u>Région Dar Es Salam</u></li></ul> <p>5- Le Mozambique</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. <u>Région Maputo</u></li><li>b. <u>Région Nampula</u></li></ul> <p>6- Le Kenya</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. <u>Région Mombasa</u></li></ul> <p>7- Le Djibouti</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. <u>Région Tadjourah</u></li><li>b. <u>Région Ali Sabieh</u></li></ul> <p>8- Les Seychelles</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. <u>Région Mahé</u></li><li>b. <u>Région Pralin</u></li></ul> |
|---|--|

### Article 2 : Conditions de participation

#### 2.1. Publics ciblés :

Le concours s'adresse aux jeunes âgés de moins de 25 ans, originaires ou habitants de ces pays disposant d'un passeport d'une validité de plus de 6 mois à partir de janvier 2021. Les candidats sont répartis en **3 catégories** : catégorie Collège ; catégorie Lycée et Hors catégorie pour les autres jeunes.

#### 2.2. Critères d'écriture :

Il s'agit d'écrire des **poèmes**, des **nouvelles** des **contes** ou des **slams** en se servant des 10 mots de la Francophonie 2020. Cette nouvelle édition s'intitule : « **Dis-moi dix mots « au fil de l'eau** ».

Les dix mots choisis pour illustrer cette thématique sont : **Aquarelle, Engloutir, Fluide, Mangrove, Oasis, Ondée, Plouf, Ruisseler, Spitant, Vau-l'eau**. Ainsi, le candidat choisira **un** des dix mots de cette nouvelle édition pour en faire le thème ou le titre de son texte, ou bien il les intégrera tous **les dix** dans une même œuvre.

Longueur du texte :

- nouvelle : minimum 6 pages, maximum 20 pages.
- conte : minimum 6 pages, maximum 20 pages.
- poésie : une plaquette de 6 poèmes au minimum et 20 au maximum.

Quel que soit le genre qu'il choisit (conte, poésie, ou nouvelle), le candidat a la possibilité de présenter un recueil : un recueil de poèmes ; un recueil de nouvelles ou un recueil de contes.

**2.3.** Le candidat est autorisé à faire participer un ou plusieurs textes dans un ou plusieurs des genres proposés, mais uniquement dans la catégorie qui le concerne. Toutefois, une seule œuvre du même auteur, le cas échéant, sera primée.

**N.B. Les textes doivent impérativement être saisis sur ordinateur et sauvegardés sous format Word, Espacement ligne : 1,5** afin d'en faciliter l'édition et la publication.

**2.4.** Les critères prépondérants pour la sélection seront :

- L'usage correct de la langue française témoignant de sa maîtrise écrite et orale par le candidat.
- Le plaisir et l'émotion procurés par la lecture de l'œuvre.

- La pertinence du choix et de l'utilisation originale **des dix mots**.

**2.5.** Chaque région participante (ou ville) sera représentée par leur meilleur lauréat, toute catégorie confondue. Les lauréats présenteront leurs œuvres lors du Festival Francojeunes.

**2.6.** Chaque région participante (ou ville) mettra en place **un comité local d'organisation** chargé de la mise en route du concours : communication, réception des textes et leur envoi au jury central du concours.

### **Article 3 : Retrait et dépôt des dossiers**

- Le dossier de candidature est à retirer dans les bureaux des différents partenaires des régions participantes. Il est également téléchargeable sur [www.CG976.FR](http://www.CG976.FR). Le comité local peut désigner d'autres endroits où les candidats pourront retirer le dossier.

- **Les œuvres sont à déposer à l'unique adresse suivante : [francojeunes@cg976.fr](mailto:francojeunes@cg976.fr)**

### **Article 4. Le Jury**

Le jury unique désignera les lauréats de l'ensemble des régions participantes. Il validera les listes de lauréats envoyées par les comités régionaux. Il appartient à chaque région ou ville d'organiser le concours et d'assurer le suivi avec le jury central.

### **Article 5 : Droit de propriété**

5.1. Les lauréats demeurent les propriétaires de leurs œuvres.

5.2. Les organisateurs se réservent la possibilité de publier les œuvres primées, avec l'accord des auteurs, dans le respect de l'article 5.1. En cas d'édition, les auteurs ne réclameront aucun droit sur les publications.

5.3. Les textes remis aux comités ne seront pas systématiquement retournés à leurs auteurs. En conséquence, ceux-ci sont tenus de **se constituer des doubles de leurs œuvres en fichiers numériques**.

5.4. Du fait de leur participation, les auteurs se portent garants contre tous recours éventuels de tiers en ce qui concerne l'originalité des œuvres présentées.

### **Article 6 : les récompenses, les frais de déplacements et de séjour.**

6.1. Chaque lauréat percevra une récompense d'un montant deux cents euros (200€) en numéraire remise lors de l'évènement festival Francojeunes. Dans le cas d'une écriture collective, le groupe de jeunes auteurs désignera un représentant qui présentera l'œuvre collective au Festival Francojeunes. Le montant de la prime restera inchangé.

6.2. Les organisateurs prennent en charge les frais de déplacement des lauréats vers le site d'accueil (Transports internationaux et locaux), les frais de séjour des lauréats pendant la Semaine Francojeunes **du 07 au samedi 12 décembre 2020**: hébergement, restauration, ainsi que les frais de soins médicaux pour les maladies contractées pendant leur séjour.

### **Article 7 : Spectacles**

Des ateliers d'art et d'écriture sont mis en place durant le festival. Les rendus des ateliers sont présentés lors de la cérémonie de clôture.

### **Article 8. Autorisation parentale :**

Les candidats mineurs doivent obligatoirement fournir une autorisation parentale pour leur participation au voyage, au séjour et à toutes les activités prévues à Francojeunes, ainsi que pour la publication de leurs photos et vidéos dans les médias.

Conseil Départemental de Mayotte  
Direction des Affaires Européennes et de la Coopération Régionale  
Service Développement International  
+269 62 54 64 – +262 639 69 69 59 - +262 639 40 62 12 -  
@Projet Francojeunes  
[francojeune@cg976.fr](mailto:francojeune@cg976.fr)  
[www.cg976.fr](http://www.cg976.fr)

**FRANCOJEUNE 2020**  
**Concours de Nouvelle, Conte, Poésie, Slam**

<b>FICHE DE CANDIDATURE</b>
-----------------------------

A insérer dûment remplie et signée dans une petite enveloppe et à remettre en même temps que l'œuvre à la Direction de la Coopération Régionale Décentralisée et Représentation Extérieure, à la DDLP, ou au CDI de votre établissement, pour les candidats résidant à Mayotte, au bureau de l'Alliance Française, auprès des CDI et des chefs d'établissements, pour les candidats résidant dans les autres îles.

**1. Le candidat :**

Nom : .....

Prénom : .....

Né(e) le : / / à

.....

Établissement d'origine :

.....

Adresse complète et téléphone du candidat et des parents :

.....

.....

.....

**2. L'œuvre !**

**Titre de l'œuvre :** .....

**Discipline** : (cocher la case correspondante)    **Catégorie** (cocher la case correspondante)

Nouvelle :       

Collège :       

Conte :       

Lycée :       

Poésie :       

Hors catégorie :

**Signature du candidat :**

N.B.

\*L'œuvre doit rester anonyme, elle ne doit comporter aucune indication sauf le titre.

Elle devra être déposée par le comité local à l'unique adresse suivante : [francojeunes@cg976.fr](mailto:francojeunes@cg976.fr) au plus tard **le 01 septembre 2020**.

## Liste des Partenaires de francojeunes dans la région

	Pays	Structures et/ou correspondants	Contact courriel	Téléphone
1	KENYA	Alliance F. Mombasa		+254733439999
		Ambassade		+254207605555
2	TANZANIE	Alliance F. Dar es Salaam	<a href="mailto:info@afdar.com">info@afdar.com</a>	+255222131406
		ambassade		+255222198800
		SOMA Inviolata	<a href="mailto:inymwakione@gmail.com">inymwakione@gmail.com</a>	+255783190859
3	MOZAMBIQUE	AMOJOF Maputo		+258849318636
		Abel BALATE	<a href="mailto:abelbalate@gmail.com">abelbalate@gmail.com</a>	+258849318636
		Ambassade		+25621484600
4	SEYCHELLES	Alliance F. Victoria	<a href="mailto:direction@allianceseychelles.org">direction@allianceseychelles.org</a>	+2484282424
		Ambassade	<a href="mailto:amba@diplomatie.gouv.fr">amba@diplomatie.gouv.fr</a>	+2484382500
		Mme Miera SAVY	<a href="mailto:Miera.savy@gouv.sc">Miera.savy@gouv.sc</a>	+2482822410
5	DJIBOUTI	Institut français	<a href="mailto:contact@afdjibouti.org">contact@afdjibouti.org</a>	+25321353513
6	COMORES	Alliance F. Moroni		+2697731087
		Mme Riama MOUSSA	<a href="mailto:riamamoussa@gmail.com">riamamoussa@gmail.com</a>	
		Alliance F. Fomboni		+2697720500
		Alliance F. Mutsamudu		+2697711194
7	MADAGASCAR	Alliance F. Diego Suarez	<a href="mailto:directionafdiego@gmail.com">directionafdiego@gmail.com</a>	+261320311911
		Mr KOTOSON Cerveau	<a href="mailto:kcerveau@yahoo.fr">kcerveau@yahoo.fr</a>	+261328463537
		Alliance F. Antsohihy	<a href="mailto:afantsohihy@gmail.com">afantsohihy@gmail.com</a>	+261320511925
		Mr TOVONIAINA		
		Alliance F. Tuléar	<a href="mailto:aftulear@gmail.com">aftulear@gmail.com</a>	+261320511961
		Mme Ivanne GIRARD		

	Alliance F. Antananarivo	<a href="mailto:aftanarive@alliancefr.mg">aftanarive@alliancefr.mg</a> <a href="mailto:aft@alliancefr.mg">aft@alliancefr.mg</a>	+261202221107 +261320511995
	Alliance F. Mahajanga	<a href="mailto:afmajunga@orange.mg">afmajunga@orange.mg</a>	+261320511952
	Mr IKBAL		+261320433881
	Alliance F. Sambava	<a href="mailto:afsambava@gmail.com">afsambava@gmail.com</a>	+261320511916
	Mr RASABOTSY		
	Alliance F. Antsirabé	<a href="mailto:Antsalova.af@gmail.com">Antsalova.af@gmail.com</a>	+261204448249